

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
5 May 2020
Russian
Original: English

**Комиссия Организации Объединенных Наций
по праву международной торговли**
Пятьдесят третья сессия
Нью-Йорк, 6–17 июля 2020 года

**Возможная будущая работа в области складских
расписок****Записка Секретариата****Содержание**

	<i>Стр.</i>
I. Введение	2
II. Подготовительная работа, проведенная секретариатом	4
A. Существующие нормативно-правовые и рекомендательные документы по складским распискам	4
B. Целесообразность разработки дополнительного документа	5
C. Вебинар УНИДРУА/ЮНСИТРАЛ, посвященный возможным нормативно- правовым руководящим указаниям в отношении складских расписок	7
III. Предлагаемые сфера охвата и метод работы	8



I. Введение

1. На своей сорок девятой сессии в 2016 году Комиссия постановила, что в программу ее будущей работы следует включить тему финансирования под залог складских расписок, и согласилась с тем, что дальнейшее рассмотрение этой темы следует проводить после коллоквиума или совещания группы экспертов¹. Соответственно, секретариат организовал четвертый Международный коллоквиум по обеспеченным сделкам («Коллоквиум», Вена, 15–17 марта 2017 года) в целях получения мнений и рекомендаций экспертов в отношении возможной будущей работы в области обеспечительных интересов и в смежных областях, к числу которых относилась тема складских расписок².

2. На своей пятидесятой сессии в 2017 году Комиссия приняла к сведению обсуждения и выводы Коллоквиума и постановила отдать приоритет подготовке практического руководства по обеспеченным сделкам³. Что касается темы складских расписок, то Комиссия приняла решение сохранить эту тему в программе будущей работы для дальнейшего рассмотрения⁴. Комиссия также была проинформирована, что в этих целях одна из делегаций намерена подготовить и представить исследование на тему складских свидетельств.

3. В ходе тридцать третьей сессии Рабочей группы VI (Обеспечительные интересы) (Нью-Йорк, 30 апреля — 4 мая 2018 года) было предложено провести работу по подготовке материально-правового текста по складским распискам, и после обсуждения Рабочая группа согласилась рекомендовать Комиссии поручить ей провести работу по этой теме⁵.

4. На своей пятьдесят первой сессии в 2018 году Комиссия приняла к сведению предложение Рабочей группы VI о возможной будущей работе в области складских расписок, цель которой должна заключаться в формировании современного и предсказуемого правового режима. В поддержку этого предложения была подчеркнута важность складских расписок для сельского хозяйства и продовольственной безопасности, а также важность их использования в производственно-сбытовых цепочках⁶. На этой сессии Комиссия также заслушала информацию о том, что Организация американских государств (ОАГ) занимается обновлением своего доклада 2016 года о принципах, касающихся электронных складских расписок для сельскохозяйственных продуктов, с учетом новых событий⁷. После рассмотрения Комиссия пришла к выводу, что, прежде чем она сможет принять решение о дальнейших шагах, потребуется дополнительная подготовительная работа по теме складских расписок, и в этой связи постановила поручить секретариату провести исследовательскую и подготовительную работу по теме складских расписок с целью передачи этой работы одной из рабочих групп⁸.

5. На своей пятьдесят второй сессии Комиссия с удовлетворением приняла к сведению записку секретариата (A/CN.9/992), содержащую обзор исследования, представленного секретариату Национальным центром права имени Козолчика (NatLaw) в отношении возможной будущей работы в области складских

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят первая сессия, Дополнение № 17 (A/71/17)*, п. 125.

² Резюме обсуждений и выводов Коллоквиума приводится в документах [A/CN.9/913](#) и [A/CN.9/924](#).

³ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят вторая сессия, Дополнение № 17 (A/72/17)*, п. 227.

⁴ Там же, пп. 225 и 229.

⁵ См. [A/CN.9/938](#), пп. 92 и 93. Предложение приводится в приложении к докладу Рабочей группы.

⁶ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят третья сессия, Дополнение № 17 (A/73/17)*, п. 249.

⁷ Там же, п. 182.

⁸ Там же, подп. (а) п. 253.

расписок⁹. В исследовании рассматривались законодательные и нормативные рамки, регулирующие использование складских расписок в целом ряде государств, и освещался широкий спектр подходов в этой области. Хотя само по себе расхождение в подходах к складским распискам и их правовом режиме не является проблемой, данные исследования указывали на то, что определенная гармонизация могла бы способствовать расширению их использования, особенно между секторами и в трансграничном контексте. В исследовании также отмечалось, что в ряде государств, особенно в государствах с традициями общего права, пока отсутствует законодательная или нормативная база, регулирующая складские расписки, тогда как в других государствах такая база разработана лишь частично, что требует более всеобъемлющего решения для упрощения использования складских расписок. В исследовании было высказано предположение, что Комиссии следует рассмотреть возможность разработки типового закона о складских расписках в консультации с международными и региональными организациями, которые уже начали работу в этой области.

6. Комиссия отметила практическую значимость этого проекта с учетом важности складских расписок для сельского хозяйства и обеспечения продовольственной безопасности, а также их использования в производственно-сбытовых цепочках¹⁰. Комиссия подтвердила принятое ею ранее решение включить эту тему в свою программу работы, однако согласилась с тем, что ей все-таки необходимо рассмотреть ряд важных элементов, прежде чем приступить к разработке международно-правового документа о складских расписках, например рассмотреть следующие вопросы: каким образом должна проводиться эта работа (Рабочей группой или секретариатом при помощи экспертов); сферу охвата этой работы (например, следует ли рассматривать все материально-правовые аспекты, связанные со складскими расписками, следует ли уделить первоочередное внимание их использованию для финансовых целей или их трансграничному использованию, и следует ли охватить вопросы использования таких расписок в более общем плане или в каком-либо конкретном секторе); следует ли сосредоточить работу на дематериализованных формах складских расписок и на юридической природе таких расписок в цифровой экономике и их использовании; форма такой работы (конвенция, типовая закон или рекомендательный документ). Секретариату было предложено изучить взаимосвязь этой темы с существующими текстами ЮНСИТРАЛ, главным образом с Типовым законом об обеспеченных сделках и Типовым законом об электронных передаваемых записях¹¹.

7. Было выражено общее согласие с тем, что эта работа должна носить комплексный характер, как это было предложено в упомянутом исследовании, и не ограничиваться только использованием складских расписок в качестве предмета залога при обеспеченных сделках. Хотя было высказано предпочтение предложению о том, чтобы поручить эту работу первой освободившейся рабочей группе, Комиссия зарезервировала свою позицию по вопросу о том, следует ли включить этот проект в долгосрочный план работы какой-либо из действующих рабочих групп. Комиссия согласилась обратиться к секретариату с просьбой продолжать его подготовительную работу и созвать коллоквиум с участием других организаций, обладающих соответствующими специальными знаниями, с целью рассмотрения вопросов о сфере охвата и характере работы, рассмотренной на этой сессии, и возможных способах содействия подготовке первоначальных проектов текстов¹².

⁹ NatLaw — это некоммерческое исследовательское и образовательное учреждение, аффилированное с юридическим колледжем им. Джеймса Е. Роджерса Аризонского университета в Тусоне, Аризона.

¹⁰ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 17 (A/74/17)*, п. 195.

¹¹ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.17.V.5.

¹² *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 17 (A/74/17)*, п. 196 и подп. (b) п. 221.

II. Подготовительная работа, проведенная секретариатом

8. В соответствии с просьбой Комиссии секретариат предложил УНИДРУА принять участие в работе на этапе подготовки к будущей работе Комиссии в области складских расписок и внести в нее свой вклад. Выбор УНИДРУА в качестве партнера для проведения этой подготовительной работы является закономерным, учитывая долгосрочные отношения, сложившиеся между обеими организациями, и взаимодополняющий характер их соответствующих программ работы и областей экспертных знаний, в частности в том, что касается общего законодательства об обеспеченных сделках, оборотных инструментов и микро-, малых и средних предприятий (ММСП), если говорить о ЮНСИТРАЛ, и частного права и сельского хозяйства (а также обеспеченных сделок с использованием активов), если говорить об УНИДРУА.

9. С учетом данных исследования центра NatLaw, о котором секретариат сообщил Комиссии на ее пятьдесят второй сессии (см. пункт 5 выше), по предварительной оценке секретариатов этих двух организаций, несмотря на уже проделанную международными организациями работу по теме складских расписок, международным учреждениям, оказывающим содействие в проведении реформы законодательства в развивающихся странах и странах со средним уровнем дохода, мог бы быть полезным нейтральный законодательный стандарт (в форме типового закона или руководящих указаний для законодательных органов), в котором была бы отражена современная передовая практика и учтены последние технические достижения.

A. Существующие нормативно-правовые и рекомендательные документы по складским распискам

10. Отдавая должное практической значимости складских расписок, работу в этой области ведут несколько международных организаций. В настоящее время массив международных документов включает в себя общий анализ совокупного юридического и экономического содержания, принципов и руководств по правовым вопросам.

11. Хотя их содержание различается, в существующих материалах, как правило, рассматривается концепция складских расписок и механизм финансирования под залог складских расписок. В некоторых материалах отмечается значимость и преимущества системы складских расписок, и основное внимание при этом уделяется инфраструктурным требованиям, практическим последствиям для финансовых учреждений, а также последним тенденциям в области использования электронных складских расписок.

12. К числу существующих международных текстов относятся, в частности, документы, содержащие руководящие указания по законодательным вопросам и правовой реформе, связанным с складскими расписками, которые были разработаны ФАО и ЕБРР в 2015 году (Designing Warehouse Receipt Legislation: Regulatory Options and Recent Trends («Разработка законодательства о складских расписках: варианты нормативного регулирования и современные тенденции»))¹³ и Группой Всемирного банка в 2016 году (Guide to Warehouse Receipt Financing Reform (Руководство по реформе финансирования под складские расписки))¹⁴. Также в 2016 году ОАГ приняла принципы Principles for Electronic Warehouse Receipts for Agricultural Products («Принципы, касающиеся электронных складских расписок для сельскохозяйственных продуктов»), имеющие региональную сферу применения¹⁵. Существуют и другие региональные и глобальные правовые документы, в которых складские расписки напрямую не

¹³ Документ размещен по адресу: www.fao.org/3/a-i4318e.pdf.

¹⁴ Размещено по адресу: <http://documents.worldbank.org/curated/en/885791474533448759/pdf/108450-WP-PUBLIC.pdf>.

¹⁵ Размещены по адресу: www.oas.org/en/sla/iajc/docs/CJI-doc_505-16_rev2.pdf.

рассматриваются, но которые, тем не менее, имеют отношение к национальному законодательству о складских расписках, в частности в качестве примеров таких документов можно привести *Единообразный закон, касающийся ценных бумаг*¹⁶, одобренный ОУКПА в 2010 году, или справочный доклад под названием *Commodity Storage and Delivery Infrastructures, Good or Sound Practices* («Инфраструктура хранения и доставки товаров, оптимальные или рациональные виды практики»), подготовленный МОКЦБ в 2018 году¹⁷.

13. Наряду с Типовым законом об обеспеченных сделках ЮНСИТРАЛ приняла ряд правовых документов, имеющих большое значение для разработки отдельных аспектов системы складских расписок, в частности Типовой закон об электронной торговле (ТЗЭТ)¹⁸, Конвенцию Организации Объединенных Наций о договорах полностью или частично морской международной перевозки грузов (Роттердамские правила, 2009 год)¹⁹ и Типовой закон об электронных передаваемых записях (ТЗЭПЗ)²⁰.

14. Благодаря широкой сфере охвата и высокому качеству рекомендаций, которые в них содержатся, эти документы являются полезным руководством для законодателей и пользователей в соответствующих областях их деятельности. Вместе с тем не существует международного законодательного стандарта, который охватывал бы все элементы, которые признаются необходимыми для создания современной и эффективной системы складских расписок. ЮНСИТРАЛ имеет все возможности для разработки международного стандарта (возможно, в форме типового закона), который был бы приемлемым для законодателей и потенциальных пользователей в разных регионах, в которых устоялись разные правовые традиции.

В. Целесообразность разработки дополнительного документа

15. Результаты исследования центра NatLaw (см. выше, пункт 5) и предварительного исследования, проведенного секретариатами ЮНСИТРАЛ и УНИДРУА, подтверждают потенциальную полезность нового документа, который позволил бы дополнить и обновить имеющиеся в настоящее время международные директивные и руководящие материалы. Такой вывод подтверждает также опыт международных организаций, работающих в области доступа к финансированию, особенно в сельскохозяйственном секторе.

16. Режим складских расписок значительно различается в разных правовых системах. В одних юрисдикционных системах правовая основа оформлена в виде кодекса, тогда как в других юрисдикционных системах приняты отдельные законы о складских расписках. В некоторых юрисдикционных системах приняты нормативно-правовые положения об электронных складских расписках (ЭСР), в то время как другие юрисдикционные системы для регулирования торговли ЭСР полностью полагаются на законы об общих договорах или электронной торговле. Некоторые из них также приняли специальное законодательство, применимое в конкретных секторах, в частности к складским распискам на сельскохозяйственную продукцию, нефть или газ. На законодательную базу в области складских расписок влияют также правовые традиции. Например, во многих системах гражданского права введена двойная система складских расписок, в соответствии с которой склад выдает складскую расписку (известную также в некоторых юрисдикционных системах как депозитный сертификат) и залоговое свидетельство (известное также в некоторых юрисдикционных системах как

¹⁶ Размещен по адресу: www.ohada.org/index.php/en/component/content/article?id=494:uniform-act-organizing-securities.

¹⁷ Размещен по адресу: www.iosco.org/library/pubdocs/pdf/IOSCOPD604.pdf.

¹⁸ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.99.V.4.

¹⁹ Документ Организации Объединенных Наций A/RES/63/122, приложение (с исправлениями в документах C.N.563.2012 и C.N.105.2013).

²⁰ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.17.V.5.

варрант). Складская расписка представляет собой право собственности на хранимые товары, в то время как залоговое свидетельство используется для обеспечения обязательства, например, кредита, выданного фермеру, который сдал урожай на хранение на склад. Кроме того, в некоторых системах гражданского права к складским распискам применяются по аналогии многие нормы, регулирующие оборотные инструменты и ценные бумаги. В то же время во многих системах общего права не существует законов о складских расписках, но при этом в некоторых системах общего права к ним применяется такой же режим, который действует в отношении других оборотных документов.

17. В настоящее время несколько стран предпринимают попытки модернизировать свои национальные системы складских расписок в целях привлечения частных инвестиций в сельскохозяйственный сектор, расширения доступа к кредитам и снижения их стоимости, а также для облегчения сделок с сельскохозяйственными товарами. Эти реформы должны отвечать интересам не только крупных агропромышленных компаний, но и мелких фермеров и ММСП в сельскохозяйственном и других секторах. Однако во многих странах отсутствует современное законодательство о складских расписках, в котором были бы учтены изменения, произошедшие в этом секторе за последнее время. Слишком часто действующее законодательство о складских расписках не позволяет пользоваться возможностями новых технологий и учитывать сопряженные с их использованием сложности. В частности, возникают трудности из-за невозможности использования электронных складских расписок, которые вносились бы в электронный реестр, использования электронных складских расписок с применением технологии распределенных реестров («блокчейн»), а также платформ и систем для электронного обмена складскими расписками. Электронные складские расписки позволяют повысить прозрачность операций со складскими расписками и снизить традиционные риски, например, риск подделки документов. Кроме того, технология распределенных реестров способна смягчить или даже устранить некоторые риски, связанные с передачей расписок, в частности путем обеспечения для всех участвующих сторон доступа к режиму предоставления данных о передаче расписок и товаров, на которые они выданы, в реальном времени. Более того, многие национальные законы не только не предусматривают или не допускают использование ЭСР, но и по-прежнему в концептуальном плане увязаны с бизнес-моделью складирования товаров, которая более не отвечает реальному положению дел на рынке, что не позволяет в полной мере задействовать все возможности финансирования под складские расписки.

18. Если рассматривать этот вопрос с международной точки зрения, то стороны, занимающиеся трансграничной торговлей сданными на хранение товарами или желающие использовать складские расписки в качестве финансового обеспечения, часто сталкиваются с разными правовыми нормами, применяемыми к складским распискам. Как следствие снижается уровень правовой определенности и увеличиваются операционные издержки, что, в свою очередь, отбивает у сторон желание участвовать в операциях, связанных со складскими расписками. Согласованные правовые рамки позволили бы упростить понимание и облегчить использование расписок в трансграничном контексте.

19. Несмотря на вышеупомянутые различия правовых режимов, по оценке секретариата УНИДРУА и секретариата ЮНСИТРАЛ, согласование правовых норм в этой области является желательным не только с экономической, но и с правовой точки зрения. Действительно, в большинстве систем складские расписки выполняют одну и ту же экономическую и операционную функцию, и международным усилиям по согласованию, скорее всего, будет способствовать выработка единого понимания некоторых важнейших понятий и решений, таких как «контроль» и «контролирующая сторона», «защищенный держатель» или «добросовестный приобретатель», несанкционированное распоряжение активами посредниками, распределение убытков в случае нехватки средств и аналогичных понятий, используемых в существующих международных документах по

электронным передаваемым записям²¹, транспортным документам²², оборотным инструментам²³ и опосредованно удерживаемым ценным бумагам²⁴.

С. Вебинар УНИДРУА/ЮНСИТРАЛ, посвященный возможным нормативно-правовым руководящим указаниям в отношении складских расписок

20. В соответствии с мандатом, полученным от Комиссии на ее пятьдесят второй сессии (см. выше, пункт 7), и в целях обсуждения предложения о проведении нормотворческой работы в области складских расписок УНИДРУА и ЮНСИТРАЛ совместно организовали и провели 26 марта 2020 года практикум с участием широкого круга экспертов и организаций²⁵ (с учетом мер, принятых государствами и Организацией Объединенных Наций в ответ на пандемию коронавирусного заболевания 2019 года (COVID-19), практикум в итоге был проведен как вебинар путем видеоконференции). Цель вебинара заключалась в обсуждении мирового опыта модернизации систем складских расписок, выявления новых тенденций и определении основных правовых вопросов, необходимых для разработки типового закона о складских расписках. В обсуждении приняли участие избранные эксперты из разных географических регионов с опытом проведения правовых реформ систем складских расписок или связанных с ними режимов, например режимов, регулирующих обеспеченные сделки и электронную торговлю, в том числе представители научных кругов, соответствующие заинтересованные стороны, институциональные субъекты и организации, ведущие работу в этой области.

21. Основные выводы и рекомендации вебинара, согласованные обоими учреждениями-организаторами, можно резюмировать следующим образом:

a) существует необходимость в международных нормативно-правовых руководящих указаниях по складским распискам (возможно, в форме типового закона), поскольку многим странам необходимо модернизировать свою национальную правовую базу, касающуюся складских расписок, и учесть трудности и возможности, сопряженные с новыми технологиями;

b) такие руководящие указания должны привести к более высокому уровню согласованности, который признается желательным в этом секторе;

c) такая необходимость была выявлена международными организациями, работающими на местах в развивающихся странах и странах со средним уровнем дохода. Более того, необходимость и важность этой работы не противоречат работе, проведенной ранее глобальными (ФАО, Международная финансовая корпорация (МФК), Всемирный банк) или региональными (ОАГ) межправительственными организациями;

d) участники согласились с тем, что разработка глобального законодательного стандарта по складским распискам является вполне осуществимой задачей, поскольку в целом основы регулирования этой темы являются с концептуальной точки зрения сходными в разных юрисдикционных системах, в том числе в тех, где сформировались разные правовые культуры;

²¹ Например, в ТЗЭП (см. сноску 20 выше) и критерии функциональной эквивалентности в ТЗЭТ (см. сноску 18 выше).

²² Например, в Роттердамских правилах (см. сноску 19 выше).

²³ Например, в Конвенции Организации Объединенных Наций о международных переводных векселях и международных простых векселях (Нью-Йорк, 1988 год), принятой резолюцией 43/165 Генеральной Ассамблеи 9 декабря 1988 года ([A/RES/43/165](#)).

²⁴ Например, в Конвенции УНИДРУА о материально-правовых нормах, касающихся опосредованно удерживаемых ценных бумаг (Женева, 9 октября 2009 года) ([www.unidroit.org/instruments/capital-markets/geneva-convention](#)).

²⁵ С программой можно ознакомиться по адресу [www.unidroit.org/english/news/2020/200326-warehouse-receipts/programme-e.pdf](#).

е) с учетом глобального характера деятельности ЮНСИТРАЛ и УНИДРУА, а также их опыта и экспертных знаний, эти организации в наибольшей степени подходят для выполнения этой задачи;

ф) в отношении сферы охвата таких руководящих указаний и исходя из предположения о том, что они могут быть облечены в форму типового закона, участники договорились о следующем:

i) текст закона должен быть как можно более всеобъемлющим и охватывать оборотные и необоротные инструменты. Большинство участников согласилось с тем, что в нем следует также рассмотреть как электронные, так и бумажные складские расписки. Было признано крайне важным разработать типовой закон гибким образом, чтобы предусмотреть наличие различных правовых условий и особенностей в разных юрисдикционных системах и в любом случае учесть особые потребности владельцев мелких хозяйств и малых и средних предприятий. Дальнейшие детали необходимо будет рассмотреть в том случае и тогда, когда этот проект будет утвержден;

ii) было решено, что в типовом законе следует сосредоточить внимание на аспектах частного права, связанных с системой складских расписок, и что одним из важнейших элементов этого проекта является обеспечение оборотного характера складских расписок;

iii) в типовом законе следует предусмотреть использование электронных платформ, систем на основе технологии распределительных реестров (DLT) и других технических механизмов, уже используемых в более развитых системах;

iv) было выражено согласие с необходимостью учета институциональной и нормативной баз, которыми регулируется эксплуатация складов. Однако эти и другие вопросы регулирования (например, финансовые услуги и пруденциальный надзор) не должны занимать центральное место в этой работе, и их лучше рассмотреть в руководстве по принятию закона или в руководстве для пользователей, которое будет подготовлено на более позднем этапе в качестве сопутствующего издания;

g) участники подчеркнули важность разработки типового закона таким образом, чтобы его можно было включить в более широкую существующую правовую базу любой страны. В этой связи решающее значение имеет наличие благоприятной для этого правовой базы;

h) наконец, этот проект должен будет согласовываться с Типовым законом ЮНСИТРАЛ об обеспеченных сделках, а также с другими соответствующими существующими документами обоих учреждений.

III. Предлагаемые сфера охвата и метод работы

22. Если Комиссия согласится с вышеизложенной оценкой, то она, возможно, пожелает обратиться к секретариату с просьбой приступить к необходимой подготовительной работе по разработке типового закона об аспектах частного права, связанных со складскими расписками, охватывающего как электронные, так и бумажные, оборотные и необоротные расписки. Комиссия, возможно, пожелает далее санкционировать начало такой работы на широкой основе с целью подготовки всеобъемлющего документа, охватывающего все существенные аспекты, необходимые для регулирования аспектов частного права, связанных с системой складских расписок, и предусматривающего, в частности, i) набор определений основных понятий, ii) требования к форме и содержанию расписок, iii) права и обязанности заинтересованных сторон, iv) оборотный характер и способы передачи документов, v) замещение товаров на складе и их вывоз и прекращение хранения и vi) аспекты, касающиеся возникновения обеспечительных прав в складских расписках (и хранящихся на складах товаров) и их силы в

отношении третьих сторон, а также соответствующий приоритет и вопросы, связанные с реализацией прав. Комиссия, возможно, пожелает также одобрить рекомендацию эксперта о том, что текст о складских расписках должен предусматривать выдачу и оборот электронных складских расписок (ЭСР), в том числе с использованием электронных платформ, систем технологии распределительных реестров (ТРР) и других технических механизмов, с учетом также возможной будущей работы ЮНСИТРАЛ над правовыми аспектами цифровой экономики, включая вопросы, связанные с ТРР и электронными торговыми площадками (см. [A/CN.9/1012](#) и добавления).

23. Что касается методики, учитывая общую программу работы Комиссии и ожидаемый прогресс в осуществлении проектов, которыми в настоящее время занимаются разные рабочие группы, секретариат предлагает осуществлять эти проекты как один совместный проект ЮНСИТРАЛ и УНИДРУА, в рамках которого на данном первоначальном этапе руководить работой будет УНИДРУА, а именно созданная им под эгидой его Совета управляющих исследовательская или рабочая группа, к участию в работе которой будет приглашен секретариат ЮНСИТРАЛ. В соответствии с методами работы УНИДРУА в состав такой исследовательской или рабочей группы войдут международные эксперты по правовым вопросам, представляющие разные правовые системы, международные организации и другие соответствующие заинтересованные стороны, которые будут приглашены к участию в качестве наблюдателей.

24. По завершению своей работы такая исследовательская или рабочая группа УНИДРУА представит предварительный проект типового закона для проведения межправительственных переговоров через посредство Рабочей группы ЮНСИТРАЛ с целью его окончательного принятия ЮНСИТРАЛ. Следует отметить, что ЮНСИТРАЛ не впервые намерена созвать рабочую группу для проведения обсуждений на основе текста, разработанного УНИДРУА. Конвенция Организации Объединенных Наций об ответственности операторов транспортных терминалов в международной торговле (Конвенция ОТТ)²⁶, которая была принята дипломатической конференцией в Вене 17 апреля 1991 года, основана на проекте, подготовленном рабочей группой ЮНСИТРАЛ, и ранее представленном предварительном проекте конвенции, разработанном УНИДРУА.

25. Различие между Конвенцией об ОТТ и предлагаемым новым документом о складских расписках будет заключаться в том, что, если Комиссия согласится, то в окончательном тексте будут указаны названия обеих организаций в знак признания тесного сотрудничества между ЮНСИТРАЛ и УНИДРУА и значительного вклада, в том числе финансового, который УНИДРУА внесет, взяв на себя ведущую роль на подготовительном этапе проекта. Еще одно преимущество такого сотрудничества и совместного выпуска конечного продукта могло бы заключаться в том, что государствам-членам и международному сообществу были бы продемонстрированы не только высокий уровень координации и согласования программ работы обеих организаций, но и их осведомленность о заинтересованности других организаций, в частности ФАО, МФК и ОАГ, в этой области, связанной непосредственно с двумя важными документами, недавно подготовленными ЮНСИТРАЛ и УНИДРУА, а именно с Типовым законом ЮНСИТРАЛ об обеспеченных сделках и Правовым руководством УНИДРУА/ФАО/МФСР по вопросам ведения сельского хозяйства на контрактной основе²⁷. Таким образом, типовой документ, соавторами которого будут указаны обе эти организации, мог бы быть подготовлен с использованием налаженных сетей сотрудничества и каналов распространения информации обеих организаций.

²⁶ *Официальные отчеты Конференции Организации Объединенных Наций по вопросу об ответственности операторов транспортных терминалов в международной торговле, Вена, 2–19 апреля 1991 года* (A/CONF.152/14). Организация Объединенных Наций, Нью-Йорк, 1993 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.XI.3).

²⁷ Размещено по адресу: www.unidroit.org/instruments/contract-farming/legal-guide.

26. С учетом предлагаемого сотрудничества и разделения обязанностей подготовительную работу в УНИДРУА можно было бы начать осенью 2020 года, не требуя при этом от ЮНСИТРАЛ переключения на эту работу сил и ресурсов секретариата с любой другой текущей законодательной или исследовательской работы, утвержденной Комиссией, кроме как для подготовки к заседаниям исследовательской группы УНИДРУА и участия в них. По оценкам секретариатов ЮНСИТРАЛ и УНИДРУА, совместная подготовительная работа могла бы быть завершена исследовательской или рабочей группой УНИДРУА в течение двух лет и к осени 2022 года дальнейшая работа могла бы быть передана Рабочей группе ЮНСИТРАЛ. По мнению секретариата, к тому времени подготовку текста по складским распискам можно будет поручить одной из рабочих групп исходя из сроков ожидаемого завершения проектов, которыми в настоящее время занимаются шесть рабочих групп ЮНСИТРАЛ (см. [A/CN.9/1016](#)).
